Bundesbeschluss

über

die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1948, I. Teil

(Vom 24. Juni 1948)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 85, Ziffer 10, der Bundesverfassung,
nach Einsicht in die Botschaften des Bundesrates vom 1. und 11. Juni 1948,

beschliesst:

Einzigiger Artikel.

Dem Bundesrat werden für das Jahr 1948 folgende Nachtragskredite bewilligt:

	Fr.
I. Vorschlagsrechnung	158 631 905
1 Allgemeine Verwaltung	38 789
104 Bundeskanzlei	38 789
0-4 Ordentliche Rechnung	
049.01 Institut international des sciences administratives, Bruxelles	289
049.08 Verfassungsfeier 1948.	88 500
3 Departement des Innern	8 332 726
301 Departementssekretariat	774 616
0-4 Ordentliche Rechnung	
046.01 Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	676
049.01 Verfassungsfeier 1948.	770 000
088.88 Beteiligung der Schweiz an der Internationalen Ausstellung für Städtebau und Wohnkultur, Paris 1947	8 940

	Fr.
303 Zentralbibliothek	1 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
046.01 Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	1 000
304 Schweizerische Landesbibliothek	2 500
0-4 Ordentliche Rechnung	
061.01 Photographisches Atelier	2 500
306 Eidgenössische Technische Hochschule	147 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
141.01 Feste Bezüge und Teuerungszulagen der Professoren und Assistenten	58 500
146.01 Hauptbibliothek	7 500
161.68 Institut für landwirtschaftliche Bakteriologie	86 000
308 Fernheizkraftwerk der ETH	5 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
042.01 Auslagen und Vergütungen	5 000
310 Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt für Industrie, Bauwesen und Gewerbe	96 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
055.02 Maschinen, Apparate und Instrumente, ordentlicher Kredit	96 000
311 Meteorologische Zentralanstalt	197 310
0-4 Ordentliche Rechnung	
041.01 Feste Bezüge und Teuerungszulagen	131 700
042.01 Auslagen und Vergütungen	6 800
046.01 Bücher, Karten und Zeitschriften	500
047.01 Transportkosten	700
048.01 Fachkommissionen	800
049.01 Entschädigungen an Beobachter	15 000
049.02 Beitrag an das internationale Meteorologische Sekretariat	1 350
055.01 Anschaffung und Unterhalt von Instrumenten	15 260
061.01 Betriebskosten	6 200
061.02 Aerologische Station in Payerne	19 000
312 Schweizerisches Landesmuseum	21 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
060.01 50jähriges Jubiläum 1948	21 000

	Fr.
313 Oberbauinspektorat	3 450 200
0-4 Ordentliche Rechnung	
080.02 Ausbau und Neubau von Strassen im Alpengebiet . .	2 500 000
080.04 Förderung des Strassenbauwesens	200
5 Arbeitsbeschaffung I	
581.01 Wasserbau	250 000
9 Massnahmen zum Schutze des Landes	
981.01 Gewässerkorrekturen, zusätzliche ausserordentliche . .	700 000
314 Direktion der eidgenössischen Bauten	2 772 450
0-4 Ordentliche Rechnung	
049.01 Verfassungsfeier 1948	21 250
050.01 Hochbauten	2 868 700
050.02 Strassen- und Wasserbauten	290 000
055.01 Mobiliaranschaffungen und -unterhalt für die Zentral- verwaltung	12 500
055.02 Mobiliaranschaffung für Neubauten	80 000
315 Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei	858 250
0-4 Ordentliche Rechnung	
042.01 Auslagen und Vergütungen	3 000
049.01 Internationaler Jagdrat.	450
082.02 Aufforstungen und damit verbundene Verbaue	100 000
082.04 Abfuhrwege und Einrichtungen für den Holztransport. .	700 000
082.16 Kongress des Internationalen Verbandes forstlicher Forschungsinstitute.	10 000
088.01 Kongress der Internationalen Vereinigung für Limnologie	10 000
142.01 Auslagen und Vergütungen	1 800
8 Kriegswirtschaft	
841.10 Feste Bezüge und Teuerungszulagen	18 000
882.11 Förderung der Inlandproduktion von Holzkohle	15 000
316 Gesundheitsamt	7 400
0-4 Ordentliche Rechnung	
049.04 Veröffentlichung wissenschaftlicher Arbeiten der Eidge- nössischen Pharmakopöe-Kommission	400
086.26 Congrès européen des Sociétés nationales de gastro-entéro- logie	2 000
091.02 23. Internationaler Kongress gegen den Alkoholismus .	5 000

Fr.

4 Justiz- und Polizeidepartement	78 650
402 Justizabteilung	5 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
042.01 Auslagen und Vergütungen	5 000
403 Polizeiabteilung	34 500
0-4 Ordentliche Rechnung	
047.02 Versicherung gegen Unfälle bei Strolchenfahrten	11 500
049.02 Schweizerisches Fahndungsregister	1 500
060.02 Polizeiliche Transporte, Internierung und Verpflegung	10 000
098.02 Polizeiausbildung, Beiträge an interkantonale Kurse	10 000
9 Massnahmen zum Schutze des Landes	
952.01 Miete	1 500
404 Bundesanwaltschaft	39 150
0-4 Ordentliche Rechnung	
041.01 Feste Bezüge und Teuerungszulagen	39 150
5 Militärdepartement	779 344
501 Gruppe für Ausbildung	2 500
0-4 Ordentliche Rechnung	
149.08 Entschädigung für Automobile	2 500
502 Abteilung für Infanterie	59 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
141.03 Gehälter und Zulagen für die Anwärter auf Instruktorenstellen	59 000
503 Abteilung für Leichte Truppen	2 200
0-4 Ordentliche Rechnung	
042.01 Auslagen und Vergütungen	2 200
508 Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr	52 600
0-4 Ordentliche Rechnung	
141.08 Gehälter und Zulagen für die Anwärter auf Instruktorenstellen	10 000
349.01 Kostenbeiträge für Strasseninstandstellung und Inkonvenienzentschädigungen	42 600

	Fr.
509 Direktion der Militärflugplätze	420 800
6 Ausbau der Landesverteidigung	
650.01 Bauten und Anlagen	420 800
510 Abteilung für Genie	30 844
0-4 Ordentliche Rechnung	
158.03 Instruktionsmaterial	30 844
531 Festungswesen	18 000
6 Ausbau der Landesverteidigung	
642.01 Auslagen und Vergütungen	18 000
532 Militärstrafdetachment Zugerberg	17 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
350.01 Erwerb von Grundstücken und Bauausführungen	17 000
533 Abteilung für Sanität	3 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
352.01 Miet- und Pachtzinse	3 000
535 Oberkriegskommissariat	4 700
0-4 Ordentliche Rechnung	
149.02 Entschädigung für Automobile	4 700
536 Abteilung für Luftschutz	12 700
0-4 Ordentliche Rechnung	
048.01 Kommissionen und Sachverständige	2 700
173.90 Inspektion der Kriegsvorbereitung	10 000
562 Eidgenössische Turn- und Sportschule und eidgenössische Turn- und Sportkommission	156 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
258.04 Neuanschaffungen und Ersatz des Inventars	156 000
6 Finanz- und Zolldepartement	682 500
601 Finanzverwaltung	502 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
048.04 Verwaltungsrat und Ausschuss der Versicherungskasse	2 000
9 Massnahmen zum Schutze des Landes	
944.01 Auflösung kriegsbedingter Dienstverhältnisse	500 000

Fr.

604 Münzstätte	500
0-4 Ordentliche Rechnung	
042.01 Auslagen und Vergütungen	400
044.02 Dienstaltermgeschenke	100
606 Zollverwaltung	180 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
042.03 Entschädigungen für Fahr-, Früh- und Nachtdienst, Aus- hilfsleistungen und Überzeitarbeit	150 000
047.01 Insertions-, Gerichts- und andere Gebühren, Transport- kosten	15 000
142.03 Aushilfsleistungen	15 000
7 Volkswirtschaftsdepartement	148 569 896
704 Sektion für Ein- und Ausfuhr	30 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
082.01 Förderung der Verwendung von Inlandholz	30 000
705 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	11 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
049.03 Comité international de coordination pour les mouvements migratoires européens	11 000
706 Bundesamt für Sozialversicherung	3 792 396
0-4 Ordentliche Rechnung	
060.02 Leistung aus der Versicherung des Arbeitsdienstes	244 800
090.02 Zusätzlicher Beitrag nach BB vom 28. Juni 1946	3 845 000
090.06 Teuerungszlagen an Rentner der SUVA, Anteil des Bundes	202 596
707 Abteilung für Landwirtschaft	50 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
185.08 Kredithilfe an notleidende Bauern gemäss BB vom 28. März 1934	50 000
722 Bureau für Wohnungsbau	7 500
0-4 Ordentliche Rechnung	
094.02 Internationaler Kongress für Wohnungsbau und Stadt- planung 1948, Zürich.	7 500

	Fr.
732 Sektion zur Bekämpfung des Schwarzhandels	170 000
8 Kriegswirtschaft	
841.01 Feste Bezüge und Teuerungszulagen	115 000
842.01 Auslagen und Vergütungen	52 000
853.01 Heizung, Beleuchtung und Reinigung	8 000
733 Strafuntersuchungsdienst	340 000
8 Kriegswirtschaft	
841.01 Feste Bezüge und Teuerungszulagen	330 000
853.01 Heizung, Beleuchtung und Reinigung	10 000
742 Sektion für Milch und Milchprodukte	57 530 000
8 Kriegswirtschaft	
841.01 Feste Bezüge und Teuerungszulagen	30 000
855.01 Warenbeschaffung	30 000 000
895.01 Vergütung an den Zentralverband Schweizerischer Milch- produzenten für die Kosten der Milchverbilligung zu- gunsten der Konsumenten	27 500 000
743 Sektion Fleisch und Schlachtvieh	13 955 000
8 Kriegswirtschaft	
841.01 Feste Bezüge und Teuerungszulagen	735 000
842.01 Auslagen und Vergütungen	45 000
847.01 Verschiedenes	50 000
848.01 Experten und Kommissionen	100 000
853.01 Heizung, Beleuchtung und Reinigung	15 000
855.02 Warenbeschaffung	13 000 000
892.01 Meldekosten betreffend Notschlachtungen	10 000
745 Kartoffeln	5 512 500
8 Kriegswirtschaft	
849.01 Vorschuss für den Kartoffelexport nach Österreich	5 512 500
748 Warensektion	62 171 500
8 Kriegswirtschaft	
841.10 Feste Bezüge und Teuerungszulagen	168 000
842.10 Auslagen und Vergütungen	3 500
855.10 Warenbeschaffung	62 000 000
799 Preiskontrollstelle	5 000 000
9 Massnahmen zum Schutze des Landes	
995.08 Preisausgleichskasse für Speisefette und Speiseöle	5 000 000

	Fr.
8 Post- und Eisenbahndepartement	150 000
802 Amt für Verkehr	150 000
0-4 Ordentliche Rechnung	
092.01 Schweizerische Zentrale für Verkehrsförderung	150 000

II. Regiebetriebe

Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung	16 330 000
A. Betriebsrechnung	1 360 000
II. Diensträume:	
c. Beleuchtung, Heizung, Reinigung	400 000
V. Gemeinkosten:	
b. Wertzeichen, übrige Kosten	210 000
c. Druck- und Buchbinderkosten	700 000
d. Bureaubedürfnisse	50 000
C. Kapitalrechnung :	14 970 000
I. Liegenschaften	13 350 000
III. Mobilien:	
b. Motorfahrzeuge	1 500 000
d. Mobiliar, Werkzeug, Gerätschaften	120 000

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 24. Juni 1948.

Der Präsident: **Iten**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 24. Juni 1948.

Der Präsident: **A. Picot**

Der Protokollführer: **Leimgruber**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 24. Juni 1948.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Leimgruber

Bundesbeschluss über die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1948, I. Teil (Vom 24. Juni 1948)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1948
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.07.1948
Date	
Data	
Seite	812-819
Page	
Pagina	
Ref. No	10 036 288

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.